

Trentino nella Prima guerra mondiale. Inventario dell'archivio  
(1914 - 1974)






a cura di  
Nicola Fontana



**Museo** Storico  
Italiano della **Guerra**  
Rovereto

2022

## Sommario

Abbreviazioni	p. 3
Albero delle strutture	p. 4
 Trentino nella Prima guerra mondiale	p. 5
 Manifesti e circolari, 1914-1918, 1915 - 1919	p. 7
 Documenti del Comune di Aldeno, 1914-1919	p. 9
 Documenti sul territorio trentino nella Prima guerra mondiale, 1912-1919	p. 13
 Documenti sui militari e sulla popolazione civile, 1914-1974	p. 17

Abbreviazioni e sigle adottate:

ago.	agosto
apr.	aprile
b.	busta
c. / cc.	carta / carte
dic.	dicembre
fasc. / fasc.	fascicolo / fascicoli
febb.	febbraio
gen.	gennaio
giu.	giugno
i. r.	imperial regio
lug.	luglio
mag.	maggio
mar.	marzo
mag.	maggio
n.	numero
nov.	novembre
ott.	ottobre
s. d.	senza data
sett.	settembre

## Albero delle strutture

- 📁 Trentino nella Prima guerra mondiale, 1912 - 1974
  - 📁 Manifesti e circolari, 1914-1918, 1915 - 1919
  - 📁 Documenti del Comune di Aldeno, 1914-1919
  - 📁 Documenti sul territorio trentino nella Prima guerra mondiale, 1912-1919
  - 📁 Documenti sui militari e sulla popolazione civile, 1914-1974

*fondo*

## **Trentino nella Prima guerra mondiale**

fascc. 32; metri lineari 0,15

### **Soggetti produttori**

#### **Storia archivistica**

Il fondo “Trentino nella Prima guerra mondiale” è di fatto una raccolta di documenti di varia provenienza creata negli anni '90 del secolo scorso contestualmente alle operazioni di riordino dell'archivio storico del Museo Storico Italiano della Guerra. Fabrizio Rasera, incaricato del lavoro, accorpò in un unico fondo una sequenza di singoli documenti e di fascicoli già raccolti e schedati negli anni Trenta dall'allora direttore del Museo, Mario Ceola (fascc. 11, 13, 17, 18, 19 e 41 D V, 132 f V), quindi collocati nella cosiddetta “Biblioteca-Archivio”. Quantitativamente modesta è la documentazione che venne aggiunta al fondo in epoca successiva al riordino compiuto da Rasera, ora raccolta nelle unità 3.9 (miscellanea II) e 4.7 (“Kriegs-Notizen”). Nel 2006 il fondo è stato sottoposto a un intervento di revisione e di riordino (quest'ultimo perfezionato nel maggio 2022) nel corso del quale è stato deciso lo spostamento di lacune unità: il carteggio e atti dell'associazione Politica Italiani Irredenti di Avio (già in busta 2, fasc. 4) è stato costituito come fondo autonomo, così come le carte personali di Ernesto Thaler (già in busta 2 fasc. 11); infine la lettera di Ernesta Bittanti Battisti a Beppi Rosso è stata collocata nel fondo “Lettere”.

#### **Modalità di acquisizione e versamento**

Non si hanno informazioni precise circa il versamento delle unità che costituiscono il fondo, sebbene i documenti sull'approvvigionamento alimentare del comune di Mattarello sia riferibile a una donazione da parte di Sisinio Perini, mentre la documentazione in copia sul processo contro 41 trentini per spionaggio (unità 4.5) è stata quasi certamente prodotta da Mario Ceola in quanto direttore del Museo della Guerra.

#### **Contenuto**

Il fondo, che raccoglie nel suo insieme documentazione miscellanea sul Trentino nella Prima guerra mondiale, è articolato in quattro serie. Nella prima sono raccolti manifesti e circolari relativi a disposizioni prodotte da autorità civili e militari relative all'evacuazione delle città di Trento e Rovereto, all'arruolamento dei militari della leva in massa, all'agricoltura e all'approvvigionamento alimentare della popolazione civile. Nella seconda serie è stata raggruppata la documentazione prodotta dal Comune di Aldeno nel corso del conflitto inerente a vari aspetti dell'amministrazione civile. Nella terza serie sono state raccolte le unità archivistiche con documenti relativi ai comuni trentini e ai relativi provvedimenti in materia di approvvigionamento e di agricoltura; infine nella quarta serie sono stati raccolti i documenti riguardanti l'esperienza bellica dei soldati trentini (con particolare riguardo alla prigionia e all'esperienza nei cosiddetti “battaglioni neri”) e della popolazione civile.

### **Criteri di ordinamento e inventariazione**

Contestualmente alle operazioni di revisione e di riordino del 2006 e del 2022, si è proceduto anzitutto all'accorpamento di alcune unità di consistenza minima: sono così confluiti i fasc. della busta 1 n. 5 e 6 nell'unità 2.3; 7 e 8 nell'unità 2.4; 11, 12, 13 e 14 nell'unità 2.7; 17-18 nell'unità 2.9; 19, 20, 21 nell'unità 2.10; 22 e 23 nell'unità 2.11; 18, 25, 29, 30, 31 nell'unità 3.8. I fasc. 2 e 3 della busta 2 sono confluiti nell'unità 3.4.

Le carte di ciascun fascicolo erano state riordinate secondo un criterio cronologico già durante le operazioni di riordino degli anni '90 del Novecento, senza seguire la numerazione data a ciascuna carta dal precedente riordino compiuta da Mario Ceola. In sede di revisione si è preferito mantenere l'ordine cronologico delle carte, anche in considerazione dell'impossibilità di ricostituire l'ordine delle carte (nonché la relativa unità archivistica) stabilito dal Ceola negli anni Trenta. Si è decisa infine l'articolazione del fondo in quattro serie in base a un criterio tematico e tipologico delle unità archivistiche. Va notato che nella seconda serie sono state raggruppate le unità archivistiche contenenti documentazione prodotta dal Comune di Aldeno tra il 1914 e il 1919: per quanto teoricamente possibile, in questo caso si è preferito non ricostituire l'ordine originario delle carte in base al numero di protocollo, viste le ripetute manomissioni successive al versamento delle stesse nell'archivio storico del Museo della Guerra.

serie 1

## Manifesti e circolari, 1914 - 1918

### Contenuto

Nella serie sono raccolti manifesti e circolari prodotti nel corso del primo conflitto mondiale da autorità civili e militari diverse (in particolare dal capitanato distrettuale di Trento, dal Comando della Fortezza di Trento e dai municipi delle città di Trento e di Rovereto) inerenti a misure di carattere politico, militare ed economico.

#### 1.1

Avvisi del Municipio di Rovereto

1915 marzo 24 - 1915 maggio 26

Contiene disposizioni sul divieto di transito sugli argini del Leno, sui prezzi della farina e l'ordine di evacuazione della città.

*Fascicolo, cc. 5*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 1; 47 O V*

#### 1.2

“Proclami e bandi delle autorità civili e militari della fortezza di Trento, del Capitanato del Tirolo, ecc. in seguito alla dichiarazione di guerra dell'Italia”

1915 maggio 20 - 1917 ottobre 11

Contiene:

- Notificazione dell'I. e R. Comando di Fortezza di Trento sull'evacuazione della piazzaforte, 20 mag. 1915;
- Notificazione dell'I. e R. Comando di Fortezza di Trento sull'allontanamento dei sudditi del Regno d'Italia dalla piazzaforte, 23 mag. 1915;
- Notificazione dell'I. e R. Comando di Fortezza di Trento relativo all'allontanamento dalla piazzaforte delle persone non autosufficienti e non obbligate a rimanere, 23 mag. 1915;
- Proclamazione del giudizio statario da parte del comandante della difesa del Paese nel Tirolo, Viktor Dankl, 27 mag. 1915 (2 esemplari);
- Notifica dell'I. e R. Comando di Fortezza di Trento relativo all'assunzione dei pieni poteri;
- Proclama dell'I. e R. Comando della difesa territoriale nel Tirolo relativa alla dichiarazione di guerra dell'Italia all'Austria-Ungheria (3 esemplari);
- Notificazione di un comunicato dell'imperatore Francesco Giuseppe I al conte Stürgkh!, 4 febr. 1915;
- Notificazione (“Ai miei popoli!”) relativa alla dichiarazione di guerra dell'Italia all'Austria-Ungheria, 23 mag. 1915;
- Notificazione di un comunicato dell'imperatore Francesco Giuseppe I al conte Stürgkh!, 31 lug. 1916;
- Notificazione di un comunicato dell'imperatore Francesco Giuseppe I al conte Stürgkh!, 3 dic. 1915;
- Proclama del luogotenente del Tirolo e Vorarlberg relativa alla dichiarazione di guerra dell'Italia all'Austria-Ungheria, 24 mag. 1915;
- Avviso del Capitanato distrettuale di Trento contro gli atti di sabotaggio e il possesso di armi, giu 1915 (2 esemplari);
- Notificazione del Capitanato distrettuale di Trento relativo alle disposizioni di coprifuoco, 7 mag. 1916;
- Avviso del Capitanato distrettuale di Trento sull'acquartieramento di truppe tedesche, 11 ott. 1917.

*Fascicolo, cc. 18*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 2; 17 D V*

### 1.3

Ordinanze e avvisi del Municipio della città di Trento.

1917, ottobre 29 – 1918, giugno 27

Raccolta di disposizioni relative al calmiere dei viveri.

*Fascicolo, cc. 12*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 15; 132 f V 1-12*

### 1.4

“Guerra 1914-1918. Richiami militari austriaci”

1915 maggio 20 - 1917 ottobre 11

Raccolta di avvisi di richiamo alle armi:

- “Avviso di richiamo” per le classi di nascita 1887, 1888, 1889 e 1890 del Capitanato distrettuale di Trento, 29 dic. 1914;
- “Avviso di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa delle classi 1873-1877, 4 mar. 1915;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa delle classi 1878-1890 e 1892-1894, 1 mag. 1915;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Rovereto per gli obbligati alla leva in massa delle classi 1865-1872 e 1878-1894 e 1897, 12 mag. 1915;
- “Kundmachung betreffend die Meldung der Wehrpflichtigen aus Galizien und aus der Bukowina”, 6 mar. 1916;
- “Notificazione concernente l’esecuzione di una revisione del rapporto militare dei soggetti all’obbligo militare della Galizia e della Bucovina” prodotta dal Capitanato distrettuale di Trento, 18 mar. 1916;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa della classe 1898, 30 mar. 1916;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa della classe 1897, 18 lug. 1916;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa delle classi 1866-1871, 1880-1884 e 1890-1892, 2 ott. 1916;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa della classe 1899, 20 gen. 1917;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa delle classi 1878-1891 e 1872-1877, 29 mar. 1917;
- “Notificazione di richiamo” del Capitanato distrettuale di Trento per gli obbligati alla leva in massa delle classi 1867-1893, 18 apr. 1917;
- “Bollettino ufficiale dell’i.r. Capitanato distrettuale di Rovereto”, a. XIV, n. 19, 1 ott. 1914;
- Raccolta di circolari inerenti al richiamo degli obbligati alla leva in massa e provenienti dalle carte del Comune di Aldeno, 1915-1918

*Fascicolo, cc. 29*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 27; 17 D V 16-37*



serie 2

## Documenti del Comune di Aldeno, 1914-1919

### Contenuto

La serie raccoglie il carteggio e gli atti prodotti tra il 1914 e il 1919 dal Comune di Aldeno. La documentazione risulta alquanto lacunosa rispetto alla consistenza originaria (il resto è conservato nell'Archivio storico del Comune conservato presso la Biblioteca Civica di Aldeno).

#### 2.1

“Austria guerra 1914/18. Raccolta fondi per la C.R. A.U., opere assistenziali di guerra, attestati di benemerenzza per offerte ecc.”

1914 settembre 25 - 1914 ottobre 16

Carteggio e atti del Comune di Aldeno. Contiene anche:

- Appello dell'arciduca Francesco Salvatore per il sostegno all'attività della Croce Rossa, 10 giu. 1915;
- Circolare del Capitanato distrettuale di Trento sulla colletta per la distribuzione di doni natalizi agli orfani dei soldati, 22 nov. 1915;
- Appello del Municipio di Trento per la raccolta di scarpe, 1 sett. 1917;
- Invito della Lega di provvidenza per la gioventù per il Tirolo e Vorarlberg relativo all'acquisto di vestiario invernale per gli orfani bisognosi dei caduti in guerra, s.d.;
- Appello del “Verein für das Deutschtum im Ausland” per manifestazioni in sostegno dei soldati di lingua tedesca, s.d.;
- Foglio commemorativo per i sostenitori del fondo in favore degli orfani e vedove di guerra di militari dell'esercito austro-ungarico.

*Fascicolo, cc. 28*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 3; 19 D V 46-58*

#### 2.2

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1915, febbraio 1 – 1918, settembre 23

Carteggio e atti del Comune di Aldeno. Contiene anche:

- “Bollettino ufficiale dell'i. e r. Capitanato distrettuale di Rovereto”, A. XV, n. 3 (1 feb. 1915);
- Notificazione dell'I.r. Luogotenenza per il Tirolo e Vorarlberg relativa al rientro dei profughi del Trentino, Carinzia e Litorale Adriatico, sett. 1917

*Fascicolo, cc. 17*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 4; 19 D V 33-45*

#### 2.3

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1915, aprile 26 – 1916, agosto 21

Carteggio e atti del Comune di Aldeno inerenti alla raccolta di metalli, lana, carta, tessuti. Contiene anche:

- Avviso dell'i.r. Ministero per la difesa dello Stato relativo alla raccolta di materiale metallico, s.d.;

*Fascicolo, cc. 15*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 5 e 6; 19 D V 14-29; 48 B V 14*

## **2.4**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1916, aprile 27 – 1916, maggio 18

Carteggio e atti del Comune di Aldeno inerenti al IV prestito di guerra austriaco. Contiene anche disposizioni sul “contegno per tutte le persone esistenti nel distretto di difesa VII”.

*Fascicolo, cc. 9*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 7 e 8; 19 D V 60-65*

## **2.5**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1915, febbraio 8 – 1915, febbraio 16

Carteggio e atti del Comune di Aldeno inerenti all’impiego di operaie bellunesi nella coltivazione delle campagne. Contiene: “Estratto del verbale dell’adunanza generale dei datori di lavoro alle operaie bellunesi tenutasi a Trento li 8 febbraio 1915 nella sede del consiglio Provinciale d’Agricoltura, Sezione di Trento”.

*Fascicolo, cc. 6*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 9; 18 D V 12*

## **2.6**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1914, agosto 28 – 1918, settembre 20

Carteggio e atti del Comune di Aldeno. Contiene numerose circolari ciclostilate del Capitanato distrettuale di Rovereto.

*Fascicolo, cc. 54*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 10; 11 D V 2-20; 18 D V 13-33; 19 D V 1-17; 66; 48 B V 8-13*

## **2.7**

Notificazioni e ordinanze in materia di approvvigionamento alimentare

1915, gennaio – 1917, luglio 28

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

Contiene:

- “Nutrimento della popolazione in tempo di guerra. Alcuni cenni compilati dall’i.r. Ministero dell’interno, nel gennaio 1915”;
- Trascrizione dell’ordinanza dell’i.r. Luogotenenza per il Tirolo ed il Vorarlberg sul pane nei tavoli degli alberghi e trattorie, 10 febb. 1915;
- “Bollettino delle Leggi e delle Ordinanze per la Contea principesca del Tirolo e per il Vorarlberg”, puntata XIV, 6 apr. 1915;

- Ordinanza della Luogotenenza per il Tirolo ed il Vorarlberg relativa ai provvedimenti contro l'abuso di alcool, 20 lug. 1915;
- Notificazione della Luogotenenza per il Tirolo ed il Vorarlberg sull'introduzione di carte di legittimazione per l'acquisto di zucchero, 5 mar. 1916 (3 esemplari);
- "Tariffa massima per i comuni del distretto capitanale di Trento", 6 sett. 1915;
- "Tariffa massima per i comuni del distretto capitanale di Trento", 4 ott. 1915;
- Notificazione dell'i.r. Capitanato distrettuale di Trento relativa alle tariffe massime per la vendita al dettaglio di generi alimentari, 25 mag. 1917;
- Notificazione dell'i.r. Capitanato distrettuale di Trento relativa alle tariffe massime per la vendita al dettaglio di generi alimentari, 28 lug. 1917;
- Notificazione della i.r. Direzione provinciale di Finanza in Innsbruck sul possesso di dolcificanti artificiali, 1917;
- "Istruzione relativa alla notifica di scorte di cereali e macinati", 28 febr. 1915;
- "Notificazione dell'i.r. Luogotenenza del Tirolo e Vorarlberg relativa al rilievo delle scorte di fieno", 21 dic. 1915;
- Ordinanza della i.r. Luogotenenza per il Tirolo ed il Vorarlberg relativa alle misure per la limitazione dell'alcoolismo, sett. 1915.

*Fascicolo, cc. 20*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 11, 12, 13, 14; 18 D V 10-46; 19 D V 59*

## **2.8**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1916, maggio 9 – 1916, luglio 9

Disposizioni relative all'agricoltura.

Contiene anche:

- Istruzioni del Consiglio Provinciale d'agricoltura circa l'utilizzo di surrogati di zolfo;
- "Solfato di rame e zolfo nella campagna viticola 1917", volantino a stampa.

*Fascicolo, cc. 9*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 16; 18 D V 34-41*

## **2.9**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1915, gennaio 4 – 1918, giugno 5

Contiene:

- Carteggio sulla consacrazione solenne al Sacro Cuore di Gesù del clero e della popolazione di Aldeno, gen. – giu. 1915;
- Carteggio relativo alle dimissioni del capocomune Gioachino Lucianer, mag. – giu. 1918.

*Fascicolo, cc. 8*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 17 e 18; 19 D V 8 e 12*

## **2.10**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1914, agosto 15 – 1916, ottobre 8

Disposizioni relative all'agricoltura.

Contiene:

- Istruzioni del Consiglio Provinciale d'agricoltura circa l'utilizzo di surrogati di zolfo;

- “Solfato di rame e zolfo nella campagna viticola 1917”, volantino a stampa.

*Fascicolo, cc. 11*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 19, 20, 21; 18 D V 9, 21-24, 30*

## **2.11**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1915, marzo 16 – 1918, aprile 11

Disposizioni relative all'agricoltura.

*Fascicolo, cc. 11*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 22 e 23; 18 D V 17, 29; 19 D V 7, 13*

## **2.12**

Carteggio e atti del Comune di Aldeno.

1918, novembre 15 – 1919, novembre 16

Contiene:

- “Elenco dei distretti e dei comuni del Trentino dell'Alto Adige e dell'Ampezzano per il servizio degli approvvigionamenti” prodotto dal Comando della I Armata Governatore di Trento – Affari Civili, dic. 1918;
- Circolari del Comando Supremo del R. Esercito italiano relative alla gestione dei servizi civili.

*Fascicolo, cc. 17*

*Segnature precedenti: Trentino primo dopoguerra fasc. 5; 19 D V 67-74*

serie 3

## **Documenti sul territorio trentino nella Prima guerra mondiale, 1912-1919**

### **Contenuto**

Nella serie è conservata documentazione miscelanea di varia provenienza relativa al territorio trentino nella Prima guerra mondiale, con particolare riguardo agli aspetti politico-amministrativi ed economici.

#### **3.1**

Documenti del Comune di Mattarello.

1916, gennaio 15 – 1917, marzo

Avvisi sulle tariffe massime dei prodotti alimentari.

*Fascicolo, cc. 12*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 24; 18 D V 33*

#### **3.2**

Documenti sull'approvvigionamento alimentare

1915, febr. 28 – 1918, aprile 11

Contiene:

- “Libretto comunale per il ritiro di farina o pane” intestato a Sisinio Perini;
- “Libretto comunale per il ritiro di farina o pane” intestato a Giuseppe Pallaver;
- “Libretto di prelevamento dei generi tesserati da prelevarsi presso il magazzino” del Comitato d'approvvigionamento di Mattarello;
- “Istruzione relativa alla notifica di scorte di cereali e macinati”, 28 febr. 1915 (2 esemplari)

*Fascicolo, cc. 13*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 25; 18 D V 47-49*

#### **3.3**

Documenti relativi ai comuni della bassa Vallagarina durante la Prima guerra mondiale

1914-1918

Documenti (per lo più in copia) inerenti ai comuni di Avio, Borghetto, S. Margherita, Brentonico, Pilcante, Marco, Chizzola

Contiene:

- “Relazione sugli avvenimenti più importanti avvenuti nel comune di Avio (Trentino) dallo scoppio della guerra fino al 18 aprile 1916”;
- “Elenco degli internati dal governo italiano dal 27 maggio 1915 in poi”;
- “Elenco degli internati in Austria”;
- Copie di documenti prodotti dal Municipio di Avio mag. 1915 – mar. 1916;
- Trascrizione di due lettere di un prigioniero di guerra aviense in Russia, lug. 1915 e gen. 1916;

- “Programma della festa di beneficenza pro “Croce Rossa” che si terrà il giorno 11 novembre in occasione del genetliaco di S.M. il nostro re Vittorio Emanuele III”;
- “Breve accenno storico di S. Margherita dal 30 luglio 1914 ad oggi”;
- Trascrizione di due lettere di un prigioniero di guerra di S. Margherita in Russia, sett. 1915 e dic. 1916;
- “Relazione al Commissariato civile pel distretto politico di Rovereto” prodotta dal Comune di Brentonico, 25 nov. 1915;
- “Elenco dei combattenti nell’esercito austro-ungarico domiciliati a Borghetto;
- Elenchi degli internati di Borghetto in Austria e in Italia;
- Documenti vari prodotti dal Comune di Borghetto, giu-nov. 1915;
- Trascrizioni di lettere di combattenti di Borghetto dal fronte galiziano, dic. 1914 – ott. 1915;
- “Elenco dei cittadini di Ala assoggettati al servizio militare austriaco 1914-1915”;
- Circolari e carteggio del Comune di Ala;
- “Ai caduti il 27 maggio per la liberazione di Ala”, testo commemorativo, 27 giu. 1915;
- Trascrizioni di lettere di combattenti e di internati di Ala, giu. 1915 – febr. 1916;
- Elenco degli internati di Chizzola in Italia e a Katzenau e dei condannati dal tribunale militare italiano;
- “Elenco delle armi da fuoco consegnate al Comune di Chizzola”;
- “Appunti cronologici” sulla guerra italo-austriaca a Chizzola, mag. – giu. 1915;
- Carteggio del Comune di Chizzola, mag. – nov. 1915;
- Trascrizioni di lettere di combattenti di Chizzola, ott. 1914 – febr. 1915;
- “Intervista col segretario comunale del paese di Marco in Val Lagarina”, apr. 1916.

*Fascicolo, cc. 126*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 1; 13 D V 1-104*

### **3.4**

“Ala”.

1915-1916

Contiene:

- Manifestino ciclostilato di propaganda del Municipio di Ala, 20 sett. 1915;
- “Diario del comando militare di stazione di Ala durante l’offensiva austriaca (giugno-luglio 1916)”, trascrizione dattiloscritta;
- Trascrizione dei testi di alcune lapidi di caduti italiani poste nel cimitero di Ala

*Fascicolo, cc. 9*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 2, 3; 41 D V 1-7; 48 B V 79, 89*

### **3.5**

Documenti sulla “Famiglia del Volontario Trentino”

1915-1918

Contiene:

- Circolari della Famiglia del Volontario Trentino di Firenze;
- Lettera circolare per l’invio della tessera;
- Tessera di riconoscimento di Elvira Malfer

*Fascicolo, cc. 8*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 5*

### 3.6

Documenti della Legione Trentina

1917-1919

Circolari e regolamento interno della Legione Trentina, Associazione fra Trentini combattenti nel R. Esercito

*Fascicolo, cc. 10*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 8*

### 3.7

Lettere pastorali del vescovo Celestino Endrici

1916-1917

Contiene:

- Lettera al clero, 15 ago 1916;
- Pastorale per la Quaresima, in lingua italiana e tedesca, 2 genn. 1917

*Fascicolo, cc. 3*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 9*

### 3.8

Miscellanea I

1915, marzo 20 – 1918

Contiene:

- Comunicazione del K.u.K. Stationskommando di Volano al Comune di Chiusole relativa a sospetti segnali di fumo, 26 giu. 1915;
- “Direttive sul modo di contenersi dei comuni e della popolazione nel caso di una occupazione nemica” emanate dal Capitanato distrettuale di Borgo, 20 mag. 1915;
- Ordine di internamento della popolazione di Tiarno di Sopra, 2 ago. 1915;
- Avviso sul pericolo di bombardamento italiano, affisso sulla porta della chiesa di Pomarolo, 1918
- Due lettere di supplica all’I.R. Capitanato distrettuale di Rovereto per ottenere licenze agricole

*Fascicolo, cc. 13*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 18, 25, 29, 30, 31*

### 3.9

Miscellanea II

1912, dicembre – 1917, gennaio 7

Contiene:

- Telegramma del Capitanato distrettuale di Rovereto relativo all’ordine di evacuazione del Comune di Isera, 25 mag. 1915;
- Ricevuta del Comune di Arco per il pagamento dei lavori eseguiti alla statua dell’arciduca Alberto da parte di Vittorio Fattorelli, 22 mag. 1915;
- Circolare del Capitanato distrettuale di Tione relativa alla repressione dell’irredentismo, 7 gen. 1917;

- “Lista del canagliume da forca di Arco da tenersi in evidenza per il giorno del redde rationem”;
- “Copia di lettera trovata nella casa del parroco di Castione il 27 settembre 1916”;
- Notificazione della Luogotenenza per il Tirolo e Vorarlberg relativa al divieto de l’Inno a Trento, l’Inno a S. Giusto, l’Inno al Trentino, l’Inno della Lega Nazionale, l’Inno degli Studenti trentini, 2 apr. 1916;
- Richiesta della baronessa Spiegelfeld, presidentessa della Società di soccorso femminile della Croce Rossa circa la raccolta fondi in favore dei soldati austro-ungarici, dicembre 1912.

*Fascicolo, cc. 4*



serie 4

## Documenti sui militari e sulla popolazione civile del Trentino, 1914-1974

### Contenuto

Nella serie sono raccolti documenti miscellanei riguardanti in generale alcuni aspetti dell'esperienza del primo conflitto mondiale vissuta dalla popolazione civile e dai militari trentini. La documentazione più consistente riguarda la prigionia in Russia, i "battaglioni neri" e le misure giudiziarie assunte dalle autorità militare austro-ungariche contro soggetti accusati di spionaggio.

#### 4.1

Internati trentini a Sarnthein

1916

Contiene:

- Elenco di 95 trentini internati a Sarnthein;
- Biglietto di saluto da parte di Giovanni Brugnara e altri

*Fascicolo, cc. 2*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 10*

#### 4.2

Documenti sui soldati trentini prigionieri in Italia

1916, aprile 13

Copia fotografica e trascrizione dell'autorizzazione al prof. Largaiolli, presidente del Circolo trentino di Torino, a visitare i prigionieri di guerra di origine trentina.

*Fascicolo, c. 1*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 12*

#### 4.3

Documenti sui soldati trentini prigionieri in Russia

1915-1974

Contiene:

- Appello del Comitato promotore per la costituzione di un gruppo di volontari italiani per il fronte della Russia, Kirsanov, apr. 1916;
- Certificato – passaporto rilasciato dalla Missione militare italiana per i prigionieri irredenti in Russia a Pietrogrado, intestato a Giuseppe Passerini, 20 nov. 1917;
- Foglio di via per il viaggio da Pietrogrado all'Italia di Vittorio Manfrini, 7 giu. 1916;
- Trascrizione di due articoli del "Svobodnaia Sibir" di Krasnojarsk, 1918-1919;
- Lettere della marchesa Gemma Guerrieri-Gonzaga a Enrichetta Piccolrovazzi, 1915;
- Lettera firmata da alcuni prigionieri italiani del campo di Orlov, 28 nov. 1915;

- Lettera del sottotenente Filiberto Poli ad Adolfo Galvagni da Pietroburgo, 10 nov. 1916;
- Ritagli di articoli vari sulle vicende dei prigionieri trentini e italiani in Russia, 1920-1974

*Fascicolo, cc. 20*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 1 fasc. 13; 64 B V*

#### **4.4**

Documenti sui battaglioni neri

1914-1971

Contiene:

- “Soldati trentini dei “battaglioni neri” del corpo di spedizione, morti in E.O.”;
- Note sul Corpo di spedizione italiano in Estremo Oriente;
- Fotocopia del disegno della caserma delle truppe italiane a Krasnojarsk, a firma di Giuseppe Pozzera, nov. 1928;
- Copia dell’ordine del giorno per l’arruolamento nel Corpo di spedizione italiano in Estremo Oriente, Tientsin 1 ago. 1918;
- Lettera di Giuseppe Pozzera a Giovanni Barozzi relativa alla donazione di documenti sui battaglioni neri, 11 dic. 1971;
- “Elenco nominativo dei volontari trentini già soldati nell’Esercito austriaco e già prigionieri di guerra in Russia che si arruolarono nei Battaglioni Neri del Corpo Italiano di Spedizione in Estremo Oriente”, dattiloscritto s.d.;
- Ritagli di articoli: “La storia dei “Battaglioni Neri””, “Soldati italiani nella Russia in fiamme”, 1933;
- “L’odissea dei prigionieri irredenti. Viaggio di ritorno dalla Russia all’Italia”, carta geogr., 1917;
- “Alla sacra memoria dei Trentini caduti in Galizia”, manifestino con epigrafe a firma di don Antonio Rossaro, 1914

*Fascicolo, cc. 23*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 14; 39 D IV*

#### **4.5**

“Processo di spionaggio contro 41 Trentini, intentato dall’Austria nel 1918”

1918-1920

Trascrizione, eseguita da Mario Ceola, di estratti delle indagini a carico di Alberto e Angelo Pinalli, Cirillo Filippi, Adone Tomaselli, Arturo Bonomi, Osvaldo Candelpergher, Giuseppe Chini, Giacomo Micheli, Alfonso Bertolini.

Contiene anche tre manifestini relativi a cerimonie a Pergine per la celebrazione dell’annessione del Trentino al Regno d’Italia.

*Fascicolo, cc. 75*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 15; 15 C V*

#### **4.6**

“Beschluss”

1917, apr. 10

Disposizioni del Tribunale provinciale di Innsbruck circa i 67 trentini accusati di alto tradimento e attentato alla sicurezza dello Stato.

*Fascicolo, cc. 4*

*Segnature precedenti: Trentino nella Prima guerra mondiale b. 2 fasc. 16; 11 D V*

#### **4.7**

“Kriegs-Notizen”

1916

Taccuino contenente elenchi di nomi e annotazioni, in lingua tedesca, sulle loro relazioni familiari e sulle attività politiche in campo nazionale.

*Taccuino, cc. 39 (di cui 11 bianche)*